

15-04-1948

Porq. de ley por cuyo medio  
se transfirió la suma de  
Q. 2,200,807.41 en favor de  
los Caps. V, VI, VIII, IX, X, XI-I,  
XII, XIV y XIV-7 de la ley de Gtos.  
Públicas para el presente  
año de 1948.

6 Pizos



CAMARA DE DIPUTADOS DE LA REPUBLICA DOMINICANA

PRESIDENCIA

2da. feitura:  
Jueves, 17 de junio del 1948.  
SENADO  
REPUBLICA DOMINICANA

Ciudad Trujillo, D.S.D.  
15 de junio del 1948.-

4280

Señor doctor  
Manuel de J. Troncoso de la Concha,  
Presidente del Senado,  
Ciudad.

Señor Presidente:

Aprobado por la Cámara de Diputados en sesión de esta misma fecha y en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 36 de la Constitución del Estado, tengo a bien remitir a usted un proyecto de ley mediante el cual se transfiere la suma de RD\$240,807.41 de los Capítulos V, VI, VIII, IX, X, XI, XI-1, XII, XIV y XIV-1 a los Capítulos V, VI, VIII, IX, X, XI-1, XII, XIV y XIV-1 de la Ley de Gastos Públicos para el presente año de 1948.

Le saluda muy atentamente,

Porfirio Herrera,  
Presidente de la Cámara de Diputados.

gn.

26/9739



# EL CONGRESO NACIONAL

## EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO UNICO: Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1948:

DEL:

CAPITULO V  
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

10417 SERVICIO NACIONAL DE ESTADISTICA: RD\$ 1.000.00  
G-10417-A Servicios Personales: RD\$ 1.000.00

CAPITULO VI  
SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES  
EXTERIORES.

30120 EMBAJADAS Y LEGACIONES: RD\$ 2.800.00  
G-30120-A Servicios Personales: RD\$ 2.800.00  
30151 OBLIGACIONES INTERNACIONALES: 16.000.00  
G-30151-F Para cubrir las obligaciones de la República durante el año 1948-49. RD\$ 16.000.00

CAPITULO VIII  
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y  
BELLAS ARTES

10493 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO: 4.741.94  
G-10493-A Servicios Personales: RD\$ 4.741.94  
31504 INSPECCIONES DE INSTRUCCION PUBLICA: 3.440.00  
G-31504-A Servicios Personales: RD\$ 3.440.00  
31507 ENSEÑANZA SECUNDARIA Y NORMALISTA: 2.700.00  
G-31507-A Servicios Personales: RD\$ 2.700.00  
31536 ESCUELA PRIMARIA SUPERIOR: 480.00  
G-31536-A Servicios Personales: RD\$ 480.00  
31513 ESCUELAS GRADUADAS: 14.100.00  
G-31513-A Servicios Personales: RD\$ 14.100.00  
31514 ESCUELAS RUDIMENTARIAS: 3.000.00  
G-31514-A Servicios Personales: RD\$ 3.000.00  
31532 ESCUELAS DE EMERGENCIA: 1.296.00  
G-31532-A Servicios Personales: RD\$ 1.296.00

FF.



EL CONGRESO NACIONAL  
EN NOMBRE DE LA REPÚBLICA

LA LEY DE ASESORES LEGALES

Artículo 1.º: Se declara que las siguientes disposiciones constituyen la Ley de Asesores Legales de la Cámara de Diputados, y consta de dos folios.

Artículo 2.º: El Asesor Legal de la Cámara de Diputados será nombrado por el Presidente de la Cámara de Diputados, de entre los abogados que se presenten para el cargo, y que reúnan las condiciones siguientes:

1.º Ser abogado de profesión, con título de abogado expedido por la Universidad Nacional de la República Dominicana.

2.º Haber ejercido la profesión de abogado por un período de no menos de cinco años.

3.º Haber sido miembro de una de las Cortes de Apelación de la República Dominicana.

4.º Haber sido miembro de una de las Cortes de Apelación de la República Dominicana.

5.º Haber sido miembro de una de las Cortes de Apelación de la República Dominicana.

6.º Haber sido miembro de una de las Cortes de Apelación de la República Dominicana.

7.º Haber sido miembro de una de las Cortes de Apelación de la República Dominicana.

8.º Haber sido miembro de una de las Cortes de Apelación de la República Dominicana.

Artículo 3.º: El Asesor Legal de la Cámara de Diputados tendrá las siguientes atribuciones:

1.º Asesorar al Presidente de la Cámara de Diputados en todo lo relativo a la legislación.

2.º Asesorar al Presidente de la Cámara de Diputados en todo lo relativo a la legislación.

3.º Asesorar al Presidente de la Cámara de Diputados en todo lo relativo a la legislación.

4.º Asesorar al Presidente de la Cámara de Diputados en todo lo relativo a la legislación.

5.º Asesorar al Presidente de la Cámara de Diputados en todo lo relativo a la legislación.



LEGISLATURA

REGISTRADA con el Número

en el folio del Libro Letra de

asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por la Cámara de Diputados, y consta de

dos

hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales.

Opad Trujillo, R. D. de

19

Encargado de los Oficios de la Cámara de Diputados.

# CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que autoriza transferencias de fondos dentro de  
varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos, por la  
suma de RD\$240.807.41.-

ASUNTO:

PAG. 2.

|                                                                                                  |                                                                  |      |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------|------------------|
| 31522                                                                                            | <u>ESCUELAS DE ARTES MANUALES:</u>                               | RD\$ | 4.000.00         |
| G-31522-A                                                                                        | Servicios Personales:                                            | RD\$ | 4.000.00         |
| 31520                                                                                            | <u>DENTISTAS ESCOLARES:</u>                                      |      | 2.160.00         |
| G-31520-A                                                                                        | Servicios Personales:                                            | RD\$ | 2.160.00         |
| 31535                                                                                            | <u>CULTURA FISICA:</u>                                           |      | 648.00           |
| G-31535-A                                                                                        | Servicios Personales:                                            | RD\$ | 648.00           |
| 31533                                                                                            | <u>CONSERVATORIO NACIONAL DE MU-<br/>SICA Y DECLAMACION:</u>     |      | 315.00           |
| G-31533-A                                                                                        | Servicios Personales:                                            | RD\$ | 315.00           |
| 31537                                                                                            | <u>ESCUELA ELEMENTAL DE MUSICA:</u>                              |      | 1.005.00         |
| G-31537-A                                                                                        | Servicios Personales:                                            | RD\$ | 1.005.00         |
| 31530                                                                                            | <u>ESCUELA NACIONAL DE BELLAS ARTES:</u>                         |      | 105.00           |
| G-31530-A                                                                                        | Servicios Personales:                                            | RD\$ | 105.00           |
| 31518                                                                                            | <u>SUBVENCIONES:</u>                                             |      | 4.640.00         |
| G-31518-F                                                                                        | Subvenciones a Estudiantes, es-<br>cuelas e Instituciones:       | RD\$ | 4.640.00         |
| 31630                                                                                            | <u>DIRECCION GENERAL DE DEPORTES:</u>                            |      | 616.00           |
| G-31630-A                                                                                        | Servicios Personales:                                            | RD\$ | 616.00           |
| <u>CAPITULO IX</u><br><u>SECRETARIA DE E. DE AGRICULTURA,</u><br><u>PECUARIA Y COLONIZACION.</u> |                                                                  |      |                  |
| 10497                                                                                            | <u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>                         |      | 8.801.56         |
| G-10497-C                                                                                        | Adquisición de Propiedades:                                      | RD\$ | 2.301.56         |
| G-10497-                                                                                         | Para otras atenciones:                                           |      | 6.500.00         |
|                                                                                                  |                                                                  | RD\$ | <u>8.801.56</u>  |
| 30910                                                                                            | <u>DISTRITOS AGRICOLAS PROVINCIALES:</u>                         |      | 15.000.00        |
| G-30910-                                                                                         | Adquisición de Semillas:                                         | RD\$ | 15.000.00        |
| 30925                                                                                            | <u>SERVICIO DE COLONIZACION:</u>                                 |      | 14.850.00        |
| G-30925-                                                                                         | Diversos gastos y Mejoras en Co-<br>lonias:                      | RD\$ | 11.850.00        |
| G-30925-E                                                                                        | Construcciones y Mej. Permanentes:                               |      | 3.000.00         |
|                                                                                                  |                                                                  | RD\$ | <u>14.850.00</u> |
| 30950                                                                                            | <u>SECCION PARA EL FOMENTO Y CUL-<br/>TIVO SISAL Y HENEQUEN:</u> |      | 1.660.00         |
| G-30950-                                                                                         | Fomento y Cultivo del Sisal y<br>Henequén:                       | RD\$ | 1.660.00         |
| <u>CAPITULO X</u><br><u>SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y</u><br><u>ASISTENCIA PUBLICA.</u>      |                                                                  |      |                  |

CONGRESO NACIONAL

El presente es un extracto de los debates de la Sesión Ordinaria de la Cámara de Diputados, celebrada el día 19 de Mayo de 1913.

ASUNTO:

PAG.

|          |                        |               |               |
|----------|------------------------|---------------|---------------|
| 0-1123-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.000.00 | RD\$ 4.000.00 |
| 0-1124-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 8.100.00 | RD\$ 8.100.00 |
| 0-1125-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 648.00   | RD\$ 648.00   |
| 0-1126-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 648.00   | RD\$ 648.00   |
| 0-1127-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 518.00   | RD\$ 518.00   |
| 0-1128-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 1.000.00 | RD\$ 1.000.00 |
| 0-1129-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 1.000.00 | RD\$ 1.000.00 |
| 0-1130-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 100.00   | RD\$ 100.00   |
| 0-1131-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 100.00   | RD\$ 100.00   |
| 0-1132-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 2.540.00 | RD\$ 2.540.00 |
| 0-1133-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1134-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 418.00   | RD\$ 418.00   |
| 0-1135-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 418.00   | RD\$ 418.00   |
| 0-1136-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1137-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1138-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1139-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1140-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1141-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1142-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1143-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1144-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1145-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1146-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1147-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1148-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1149-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1150-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1151-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1152-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1153-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1154-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1155-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1156-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1157-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1158-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1159-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1160-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1161-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1162-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1163-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1164-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1165-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1166-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1167-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1168-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1169-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1170-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1171-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1172-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1173-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1174-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1175-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1176-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1177-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1178-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1179-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1180-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1181-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1182-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1183-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1184-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1185-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1186-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1187-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1188-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1189-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1190-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1191-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1192-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1193-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1194-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1195-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1196-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1197-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1198-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1199-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |
| 0-1200-4 | Comisiones Personales: | RD\$ 4.540.00 | RD\$ 4.540.00 |



LEGISLATURA

DEL 19

REGISTRADA con el Número

del libro Letra

en el folio de

asientos de leyes, Resoluciones y Decretos veta-

dos por la Cámara de Diputados, y consta de

hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad Trujillo, R. D. de 1913

Arquero de Secretaría

Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados.

# CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que autoriza transferencias de fondos dentro de  
varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos, por la  
suma de RD\$240.307.41.

ASUNTO:

PAG. 3.

|                                                                                     |                                                                  |      |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------|----------|
| 10499                                                                               | <u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>                         | RD\$ | 35.64    |
| G-10499-A                                                                           | Servicios Personales:                                            | RD\$ | 35.64    |
| 31360                                                                               | <u>DIVISION DE CAMPAÑA SANITARIA:</u>                            |      | 351.01   |
| G-31360-A                                                                           | Servicios Personales:                                            | RD\$ | 351.01   |
| 31451                                                                               | <u>HOSPITAL "WILLIAM A. MORGAN":</u>                             |      | 390.50   |
| G-31451-A                                                                           | Servicios Personales:                                            | RD\$ | 390.50   |
| 31426                                                                               | <u>HOSPITAL DE NIÑOS "RAMFIS":</u>                               |      | 336.00   |
| G-31426-A                                                                           | Servicios Personales:                                            | RD\$ | 336.00   |
| 31463                                                                               | <u>HOSPITAL DE AZUA:</u>                                         |      | 603.00   |
| G-31463-A                                                                           | Servicios Personales:                                            | RD\$ | 603.00   |
| 31447                                                                               | <u>HOSPITAL ANTITUBERCULOSO INFAN-<br/>TIL:</u>                  |      | 7.275.00 |
| G-31447-A                                                                           | Servicios Personales:                                            | RD\$ | 7.275.00 |
| 31372                                                                               | <u>SERVICIO DE SANIDAD NACIONAL:</u>                             |      | 350.00   |
| G-31372-A                                                                           | Servicios Personales:                                            | RD\$ | 350.00   |
| 31441                                                                               | <u>HOSPITAL SANATORIO "DR. MARTOS":</u>                          |      | 325.35   |
| G-31441-A                                                                           | Servicios Personales:                                            | RD\$ | 325.35   |
| 31406                                                                               | <u>MANICOMIO "PADRE BILLINI":</u>                                |      | 126.31   |
| G-31406-A                                                                           | Servicios Personales:                                            | RD\$ | 126.31   |
| 31409                                                                               | <u>SANATORIO COLONIA "NUESTRA SE-<br/>ÑORA DE LAS MERCEDES":</u> |      | 385.48   |
| G-31409-A                                                                           | Servicios Personales:                                            | RD\$ | 385.48   |
| 31453                                                                               | <u>HOSPITAL "MARIA DE LOS ANGELES":</u>                          |      | 132.71   |
| G-31453-A                                                                           | Servicios Personales:                                            | RD\$ | 132.71   |
| 31462                                                                               | <u>HOSPITAL DE BARAHONA:</u>                                     |      | 1.089.00 |
| G-31462-A                                                                           | Servicios Personales:                                            | RD\$ | 1.089.00 |
| <u>CAPITULO XI</u><br><u>SECRETARIA DE ESTADO DEL TRABAJO:</u>                      |                                                                  |      |          |
| 30922                                                                               | <u>COMISION DE DEFENSA DEL CAFE Y<br/>DEL CACAO:</u>             |      | 425.00   |
| G-30922-                                                                            | Atenciones Varias:                                               | RD\$ | 425.00   |
| <u>CAPITULO XI-1</u><br><u>SECRETARIA DE ESTADO DE ECONOMIA</u><br><u>NACIONAL.</u> |                                                                  |      |          |
| 10435                                                                               | <u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>                         |      | 1.400.00 |
| G-10435-A                                                                           | Servicios Personales:                                            | RD\$ | 1.400.00 |

Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados,  
Ayudante de Secretario.

*Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados.*

*Ayudante de Secretaria.*

a razón de dos espacios intermediales.  
Ciudad Trujillo, R. D. de *Amor* 19 *88*

en el folio 27 del libro letra 10 de asientos de leyes, Resoluciones y Decretos votados por la Cámara de Diputados, y consta de 6

# Index of Authors

LEGISLATURA

REGISTRADA con el N° 10000000000000000000

ST 67-4010-2d7 Sub E into letters

asientos de leyes, resoluciones y decretos votados.

dos para a Câmara de Municípios, e consiste de

[illegible]

una razón de los esnoxijs intermitentes.

Ciudad Trujillo, R. D. 12 de enero 1970

10

*Agudante de Secretaría.*

# CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que autoriza transferencias de fondos dentro de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos, por la suma de RD\$240.807.41.

ASUNTO:

PAG. 4.

|          |                                                  |               |
|----------|--------------------------------------------------|---------------|
| 30922    | <u>COMISION DE DEFENSA DEL CAFE Y DEL CACAO:</u> | RD\$ 3.500.00 |
| G-30922- | Atenciones Varias:                               | RD\$ 3.500.00 |

## CAPITULO XII SECRETARIA DE ESTADO DE FOMENTO, OBRAS PUBLICAS Y RIEGO.

|           |                                            |                |
|-----------|--------------------------------------------|----------------|
| 10498     | <u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>   | 3.997.98       |
| G-10498   | Atenciones Varias:                         | RD\$ 3.997.98  |
| 31822     | <u>CARRETERAS, PUENTES Y CAMINOS:</u>      | 46.513.50      |
| G-31822   | Carreteras:                                | RD\$ 46.513.50 |
| 31849     | <u>EDIFICIOS PUBLICOS:</u>                 | 64.502.43      |
| G-31849-E | Construcciones y Mejoras Perma-<br>nentes: | RD\$ 64.502.43 |

## CAPITULO XIV PODER JUDICIAL

|           |                               |               |
|-----------|-------------------------------|---------------|
| 30204     | <u>CARCELES PROVINCIALES:</u> | 4.110.00      |
| G-30204-B | Otros Gastos Corrientes:      | RD\$ 4.110.00 |

## CAPITULO XIV-1 TRIBUNAL DE TIERRAS

|           |                                                                |                       |
|-----------|----------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 30209     | <u>OFICINA DEL ABOGADO DEL ESTADO:</u>                         | 5.00                  |
| G-30209-A | Servicios Personales:                                          | RD\$ 5.00             |
| 30401     | <u>MENSURAS CATASTRALES:</u>                                   | 305.02                |
| G-30401-A | Servicios Personales:                                          | RD\$ 205.02           |
| G-30401-  | Para gastos de transporte, Co-<br>pistas, peones, etc.         | RD\$ 300.00           |
|           |                                                                | <u>RD\$ 505.02</u>    |
| 30410     | <u>MENSURAS Y SANEAMIENTO DE PRO-<br/>PIEDADES DEL ESTADO:</u> | 1.089.98              |
| G-30410   | Para pagar Mensuras de terrenos<br>adjudicados al Estado:      | RD\$ 1.089.98         |
|           |                                                                | <u>RD\$240.807.41</u> |

AL:

## CAPITULO V SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA:

|           |                                          |               |
|-----------|------------------------------------------|---------------|
| 10411     | <u>DIRECCION DEL PRESUPUESTO:</u>        | RD\$ 600.00   |
| G-10411-C | Adquisición de Propiedades:              | RD\$ 600.00   |
| 10417     | <u>SERVICIO NACIONAL DE ESTADISTICA:</u> | 1.000.00      |
| G-10417-B | Otros Gastos Corrientes:                 | RD\$ 1.000.00 |

## CAPITULO VI SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES.

CONGRESO NACIONAL

El presente documento es una copia de los documentos de la Cámara de Diputados, por lo tanto, no tiene validez legal.

ASUNTO:

PAG. 4

|       |                                     |       |
|-------|-------------------------------------|-------|
| 10000 | COMISIÓN DE INVESTIGACIÓN Y FOMENTO | 10000 |
| 10001 | Asesoría Técnica                    | 10001 |
| 10002 | Asesoría Técnica                    | 10002 |
| 10003 | Asesoría Técnica                    | 10003 |
| 10004 | Asesoría Técnica                    | 10004 |
| 10005 | Asesoría Técnica                    | 10005 |
| 10006 | Asesoría Técnica                    | 10006 |
| 10007 | Asesoría Técnica                    | 10007 |
| 10008 | Asesoría Técnica                    | 10008 |
| 10009 | Asesoría Técnica                    | 10009 |
| 10010 | Asesoría Técnica                    | 10010 |
| 10011 | Asesoría Técnica                    | 10011 |
| 10012 | Asesoría Técnica                    | 10012 |
| 10013 | Asesoría Técnica                    | 10013 |
| 10014 | Asesoría Técnica                    | 10014 |
| 10015 | Asesoría Técnica                    | 10015 |
| 10016 | Asesoría Técnica                    | 10016 |
| 10017 | Asesoría Técnica                    | 10017 |
| 10018 | Asesoría Técnica                    | 10018 |
| 10019 | Asesoría Técnica                    | 10019 |
| 10020 | Asesoría Técnica                    | 10020 |
| 10021 | Asesoría Técnica                    | 10021 |
| 10022 | Asesoría Técnica                    | 10022 |
| 10023 | Asesoría Técnica                    | 10023 |
| 10024 | Asesoría Técnica                    | 10024 |
| 10025 | Asesoría Técnica                    | 10025 |
| 10026 | Asesoría Técnica                    | 10026 |
| 10027 | Asesoría Técnica                    | 10027 |
| 10028 | Asesoría Técnica                    | 10028 |
| 10029 | Asesoría Técnica                    | 10029 |
| 10030 | Asesoría Técnica                    | 10030 |
| 10031 | Asesoría Técnica                    | 10031 |
| 10032 | Asesoría Técnica                    | 10032 |
| 10033 | Asesoría Técnica                    | 10033 |
| 10034 | Asesoría Técnica                    | 10034 |
| 10035 | Asesoría Técnica                    | 10035 |
| 10036 | Asesoría Técnica                    | 10036 |
| 10037 | Asesoría Técnica                    | 10037 |
| 10038 | Asesoría Técnica                    | 10038 |
| 10039 | Asesoría Técnica                    | 10039 |
| 10040 | Asesoría Técnica                    | 10040 |
| 10041 | Asesoría Técnica                    | 10041 |
| 10042 | Asesoría Técnica                    | 10042 |
| 10043 | Asesoría Técnica                    | 10043 |
| 10044 | Asesoría Técnica                    | 10044 |
| 10045 | Asesoría Técnica                    | 10045 |
| 10046 | Asesoría Técnica                    | 10046 |
| 10047 | Asesoría Técnica                    | 10047 |
| 10048 | Asesoría Técnica                    | 10048 |
| 10049 | Asesoría Técnica                    | 10049 |
| 10050 | Asesoría Técnica                    | 10050 |
| 10051 | Asesoría Técnica                    | 10051 |
| 10052 | Asesoría Técnica                    | 10052 |
| 10053 | Asesoría Técnica                    | 10053 |
| 10054 | Asesoría Técnica                    | 10054 |
| 10055 | Asesoría Técnica                    | 10055 |
| 10056 | Asesoría Técnica                    | 10056 |
| 10057 | Asesoría Técnica                    | 10057 |
| 10058 | Asesoría Técnica                    | 10058 |
| 10059 | Asesoría Técnica                    | 10059 |
| 10060 | Asesoría Técnica                    | 10060 |
| 10061 | Asesoría Técnica                    | 10061 |
| 10062 | Asesoría Técnica                    | 10062 |
| 10063 | Asesoría Técnica                    | 10063 |
| 10064 | Asesoría Técnica                    | 10064 |
| 10065 | Asesoría Técnica                    | 10065 |
| 10066 | Asesoría Técnica                    | 10066 |
| 10067 | Asesoría Técnica                    | 10067 |
| 10068 | Asesoría Técnica                    | 10068 |
| 10069 | Asesoría Técnica                    | 10069 |
| 10070 | Asesoría Técnica                    | 10070 |
| 10071 | Asesoría Técnica                    | 10071 |
| 10072 | Asesoría Técnica                    | 10072 |
| 10073 | Asesoría Técnica                    | 10073 |
| 10074 | Asesoría Técnica                    | 10074 |
| 10075 | Asesoría Técnica                    | 10075 |
| 10076 | Asesoría Técnica                    | 10076 |
| 10077 | Asesoría Técnica                    | 10077 |
| 10078 | Asesoría Técnica                    | 10078 |
| 10079 | Asesoría Técnica                    | 10079 |
| 10080 | Asesoría Técnica                    | 10080 |
| 10081 | Asesoría Técnica                    | 10081 |
| 10082 | Asesoría Técnica                    | 10082 |
| 10083 | Asesoría Técnica                    | 10083 |
| 10084 | Asesoría Técnica                    | 10084 |
| 10085 | Asesoría Técnica                    | 10085 |
| 10086 | Asesoría Técnica                    | 10086 |
| 10087 | Asesoría Técnica                    | 10087 |
| 10088 | Asesoría Técnica                    | 10088 |
| 10089 | Asesoría Técnica                    | 10089 |
| 10090 | Asesoría Técnica                    | 10090 |
| 10091 | Asesoría Técnica                    | 10091 |
| 10092 | Asesoría Técnica                    | 10092 |
| 10093 | Asesoría Técnica                    | 10093 |
| 10094 | Asesoría Técnica                    | 10094 |
| 10095 | Asesoría Técnica                    | 10095 |
| 10096 | Asesoría Técnica                    | 10096 |
| 10097 | Asesoría Técnica                    | 10097 |
| 10098 | Asesoría Técnica                    | 10098 |
| 10099 | Asesoría Técnica                    | 10099 |
| 10100 | Asesoría Técnica                    | 10100 |



REGISTRADA con el número 2252 en el folio 327 del Libro Letra B de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por la Cámara de Diputados, y consta de 6 hojas escritas a máquina a razón de dos espacios interlineales.

Diciembre 1948

Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados.

# CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que autoriza transferencias de fondos dentro de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos, por la suma de RD\$240.807.41.

ASUNTO:

PAG. 5.

|                                             |                                           |                       |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------|
| 30101                                       | <u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>  | RD\$ 18.800.00        |
| G-30101-A                                   | Servicios Personales:                     | RD\$ 2.800.00         |
| G-30101-B                                   | Otros Gastos Corrientes:                  | 14.000.00             |
| G-30101-C                                   | Adquisición de Propiedades:               | 2.000.00              |
|                                             |                                           | <u>RD\$ 18.800.00</u> |
| <u>CAPITULO VIII</u>                        |                                           |                       |
| <u>SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y</u>  |                                           |                       |
| <u>BELLAS ARTES</u>                         |                                           |                       |
| 10493                                       | <u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>  | 43.246.94             |
| G-10493-B                                   | Otros Gastos Corrientes:                  | RD\$ 28.900.00        |
| G-10493-C                                   | Adquisición de Propiedades:               | 11.346.94             |
| G-10493-E                                   | Construcciones y Mejoras Permanentes:     | 3.000.00              |
|                                             |                                           | <u>RD\$ 43.246.94</u> |
| <u>CAPITULO IX</u>                          |                                           |                       |
| <u>SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA,</u> |                                           |                       |
| <u>PECUARIA Y COLONIZACION.</u>             |                                           |                       |
| 10497                                       | <u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>  | 32.311.56             |
| G-10497-B                                   | Otros Gastos Corrientes:                  | RD\$ 32.311.56        |
| 30925                                       | <u>SERVICIO DE COLONIZACION:</u>          | 8.000.00              |
| G-30925-E                                   | Construcciones y Mejoras Permanentes:     | RD\$ 8.000.00         |
| <u>CAPITULO X</u>                           |                                           |                       |
| <u>SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y</u>    |                                           |                       |
| <u>ASISTENCIA PUBLICA.</u>                  |                                           |                       |
| 10499                                       | <u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>  | 11.225.00             |
| G-10499-A                                   | Servicios Personales:                     | RD\$ 175.00           |
| G-10499-B                                   | Otros Gastos Corrientes:                  | 11.050.00             |
|                                             |                                           | <u>RD\$ 11.225.00</u> |
| <u>CAPITULO XI-1</u>                        |                                           |                       |
| <u>SECRETARIA DE ESTADO DE ECONOMIA</u>     |                                           |                       |
| <u>NACIONAL.</u>                            |                                           |                       |
| 10435                                       | <u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>  | 4.900.00              |
| G-10435-B                                   | Otros Gastos Corrientes:                  | RD\$ 1.400.00         |
| G-10435-C                                   | Adquisición de Propiedades:               | 3.500.00              |
|                                             |                                           | <u>RD\$ 4.900.00</u>  |
| <u>CAPITULO XII</u>                         |                                           |                       |
| <u>SECRETARIA DE ESTADO DE FOMENTO,</u>     |                                           |                       |
| <u>OBRAS PUBLICAS Y RIEGO.</u>              |                                           |                       |
| 30904                                       | <u>SERVICIO DE RIEGO:</u>                 | 111.015.93            |
| G-30904-                                    | Atenciones Varias:                        | RD\$111.015.93        |
| 31831                                       | <u>CONSTRUCCION Y CONSERVACION DE</u>     |                       |
|                                             | <u>MUELLES Y PUENTES DE LA REPUBLICA:</u> |                       |
|                                             |                                           | 3.997.93              |



# CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que autoriza transferencias de fondos dentro de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos, por la suma de RD\$240.807.41.

ASUNTO:

PAG. 3.

G-31831- Construcción y conservación de Muelles: RD\$ 3.997.98

CAPITULO XIV  
PODER JUDICIAL

30204 CARCELES PROVINCIALES: RD\$ 4.110.00

G-30204-C Adquisición de Propiedades: RD\$ 4.110.00

CAPITULO XIV-1  
TRIBUNAL DE TIERRAS

10203 TRIBUNAL DE TIERRAS: 1.600.00

G-10203-B Otros Gastos Corrientes: RD\$ 1.600.00

RD\$240.807.41

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los quince días del mes de junio del año mil novecientos cuarenta y ocho; años 105 de la Independencia; 85 de la Restauración y 19 de la Era de Trujillo.

EL PRESIDENTE:

LOS SECRETARIOS:

Porfirio Herrera.

Federico Nina hijo.

Moisés García Mella,  
Secretario ad-hoc.



RECIBIDO EN LA SECRETARIA DE LEGISLACION  
CÁMARA DE DIPUTADOS  
EL 15 DE JUNIO DE 1948  
A LAS 10:00 AM  
POR EL SEÑOR SECRETARIO AD-HOC  
MOISES GARCIA MELLA  
FOLIO 100

CONGRESO NACIONAL

... de las que se han expedido en virtud de la ley de 1948, por la  
... de la ley de 1948, por la  
... de la ley de 1948, por la

PAG. 8.

ASUNTO:

CONSTITUCIÓN Y ORGANIZACIÓN DE  
... 1948

... 1948

... 1948

... 1948

... 1948

... en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en virtud de  
... de la República Dominicana, en  
... de la ley de 1948, por la  
... de la ley de 1948, por la  
... de la ley de 1948, por la

...  
...  
...

...



LEGISLATURA

Ord. DEL 1948

REGISTRADA con el Número

2872

en el folio 321 del Libro Letra B de

asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos vota-  
dos por la Cámara de Diputados, y consta de 6

hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales.

Quinto Trujillo R. D. 15 de Junio 1948

W. H. ...

Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados.

4230 /  
Ciudad Trujillo,  
Distrito de Santo Domingo,  
17 de junio, 1948.

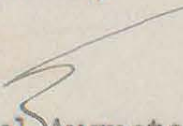
Señor Lic. Porfirio Herrera,  
Presidente de la Cámara de Diputados.  
SU DESPACHO.-

Señor Presidente:

Tengo a bien avisar a usted recibo de su oficio No. 4230, de fecha 15 del mes en curso, y del anexo proyecto de ley mediante el cual se transfiere la suma de RD\$240,807.41 de los Capítulos V, VI, VIII, IX, X, XI, XI-1, XII, XIV y XIV-1 a los Capítulos V, VI, VIII, IX, X, XI-1, XII, XIV y XIV-1 de la Ley de Gastos Públicos para el presente año de 1948.

Pláceme comunicarle que dicho proyecto de ley fué aprobado por el Senado en su sesión de esta misma fecha y remitido al Poder Ejecutivo para los fines constitucionales.

Atentamente le saluda,

  
Rafael Augusto Sánchez,  
Vicepresidente en funciones.

dd

21/9740

Ciudad Trujillo,  
Distrito de Santo Domingo,  
17 de junio, 1948.

0629

Generalísimo Rafael L. Trujillo Molina,  
Honorable Presidente de la República.  
SU DESPACHO.-

Honorable Señor Presidente:

Aprobada por ambas Cámaras Legislativas, tengo el honor de remitir a usted para los fines constitucionales, la ley por cuyo medio se transfiere la suma de RD\$240,807.41 de los Capítulos V, VI, VIII, IX, X, XI, XI-1, XII, XIV, y XIV-1 a los Capítulos V, VI, VIII, IX, X, XI-1, XII, XIV y XIV-1 de la Ley de Gastos Públicos para el presente año de 1948.

Con sentimientos de la más distinguida consideración, saludo a usted muy atentamente,

  
Rafael Augusto Sánchez,  
Vicepresidente en funciones.

dd

01/10,006



# EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO UNICO: Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1948:

DEL:

## CAPITULO V

### SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

10417 SERVICIO NACIONAL DE ESTADISTICA: RD\$ 1,000.00

G-10417-A Servicios Personales: RD\$ 1,000.00

## CAPITULO VI

### SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES.

30120 EMBAJADAS Y LEGACIONES: 2,800.00

G-30120-A Servicios Personales: RD\$ 2,800.00

30151 OBLIGACIONES INTERNACIONALES: 16,000.00

G-3151-F Para cubrir las obligaciones de la República durante el año 1948-49. RD\$ 16,000.00

## CAPITULO VIII

### SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES.

10493 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO: 4,741.94

G-10493-A Servicios Personales: RD\$ 4,741.94

31504 INSPECCIONES DE INSTRUCCION PUBLICA: 3,440.00

G-31504-A Servicios Personales: RD\$ 3,440.00

31507 ENSEÑANZA SECUNDARIA Y NORMALISTA: 2,700.00

G-31507-A Servicios Personales: RD\$ 2,700.00

31536 ESCUELA PRIMARIA SUPERIOR: 480.00

G-31536-A Servicios Personales: RD\$ 480.00

31513 ESCUELAS GRADUADAS: 14,100.00

G-31513-A Servicios Personales: RD\$ 14,100.00

31514 ESCUELAS RUDIMENTARIAS: 3,000.00

G-31514-A Servicios Personales: RD\$ 3,000.00

31532 ESCUELAS DE EMERGENCIAS: 1,296.00

G-31532-A Servicios Personales: RD\$ 1,296.00

31522 ESCUELAS DE ARTES MANUALES: 4,000.00



# EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO UNO: Se autoriza a los señores senadores de la ley de los fondos generales de la ley de los fondos generales para el año

1948:

DEL:

SECRETARIA DE ESTADO DE LA ECONOMIA

ARTICULO II

SE AUTORIZA A LOS SEÑORES SENADORES:

1948:

DEL:

SE AUTORIZA A LOS SEÑORES SENADORES:

1948:

SECRETARIA DE ESTADO DE LA ECONOMIA

ARTICULO III

SE AUTORIZA A LOS SEÑORES SENADORES:

1948:

DEL:

SECRETARIA DE ESTADO DE LA ECONOMIA

1948:

DEL:

SE AUTORIZA A LOS SEÑORES SENADORES:

1948:

ARTICULO IV

SECRETARIA DE ESTADO DE LA ECONOMIA

SE AUTORIZA A LOS SEÑORES SENADORES:

1948:

DEL:

SE AUTORIZA A LOS SEÑORES SENADORES:

SECRETARIA DE ESTADO DE LA ECONOMIA

SE AUTORIZA A LOS SEÑORES SENADORES:

SECRETARIA DE ESTADO DE LA ECONOMIA

SE AUTORIZA A LOS SEÑORES SENADORES:

SECRETARIA DE ESTADO DE LA ECONOMIA

SE AUTORIZA A LOS SEÑORES SENADORES:

SECRETARIA DE ESTADO DE LA ECONOMIA

SE AUTORIZA A LOS SEÑORES SENADORES:

SECRETARIA DE ESTADO DE LA ECONOMIA

SE AUTORIZA A LOS SEÑORES SENADORES:

SECRETARIA DE ESTADO DE LA ECONOMIA

SE AUTORIZA A LOS SEÑORES SENADORES:

SECRETARIA DE ESTADO DE LA ECONOMIA

SE AUTORIZA A LOS SEÑORES SENADORES:

SECRETARIA DE ESTADO DE LA ECONOMIA

SE AUTORIZA A LOS SEÑORES SENADORES:

SECRETARIA DE ESTADO DE LA ECONOMIA

SE AUTORIZA A LOS SEÑORES SENADORES:

SECRETARIA DE ESTADO DE LA ECONOMIA

SE AUTORIZA A LOS SEÑORES SENADORES:

SECRETARIA DE ESTADO DE LA ECONOMIA

SE AUTORIZA A LOS SEÑORES SENADORES:

SECRETARIA DE ESTADO DE LA ECONOMIA

SE AUTORIZA A LOS SEÑORES SENADORES:

SECRETARIA DE ESTADO DE LA ECONOMIA

SE AUTORIZA A LOS SEÑORES SENADORES:

SECRETARIA DE ESTADO DE LA ECONOMIA

SE AUTORIZA A LOS SEÑORES SENADORES:

SECRETARIA DE ESTADO DE LA ECONOMIA

en el folio: ..... del libro latr: .....  
No. 46 de asientos de Leyes, Resoluciones  
y Decretos votados por el Senado  
y con la de .....  
hojas escritas en máquina a razón de dos especies  
intelineas.

Ciudad Trujillo, 1948  
Jefe de las Oficinas del Senado



3<sup>o</sup> LEGISLATURA Ciudad Trujillo 48

REGISTRADA AL No. 2094

# CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley mediante el cual se transfiere la suma de RD\$240.807.41 dentro de varios Capítulos de la Ley de Gastos Públicos para el presente año de 1948

ASUNTO

2

PAG.

|                                                                |                                                            |                |               |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------|---------------|
| G-31522-A                                                      | Servicios Personales:                                      | RD\$ 4,000.00  |               |
| 31520                                                          | <u>DENTISTAS ESCOLARES:</u>                                |                | RD\$ 2,160.00 |
| G-31520-A                                                      | Servicios Personales:                                      | RD\$ 2,160.00  |               |
| 31535                                                          | <u>CULTURA FISICA:</u>                                     |                | 648.00        |
| G-31535-A                                                      | Servicios Personales:                                      | RD\$ 648.00    |               |
| 31533                                                          | <u>CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA Y DECLAMACION:</u>     |                | 315.00        |
| G-31533-A                                                      | Servicios Personales:                                      | RD\$ 315.00    |               |
| 31537                                                          | <u>ESCUELA ELEMENTAL DE MUSICA:</u>                        |                | 1,005.00      |
| G-31537-A                                                      | Servicios Personales:                                      | RD\$ 1,005.00  |               |
| 31530                                                          | <u>ESCUELA NACIONAL DE BELLAS ARTES:</u>                   |                | 105.00        |
| G-31530-A                                                      | Servicios Personales:                                      | RD\$ 105.00    |               |
| 31518                                                          | <u>SUBVENCIONES:</u>                                       |                | 4,640.00      |
| G-31518-F                                                      | Subvenciones a Estudiantes, escuelas e Instituciones:      | RD\$ 640.00    |               |
| 31630                                                          | <u>DIRECCION GENERAL DE DEPORTES</u>                       |                | 616.00        |
| G-31630-A                                                      | Servicios Personales:                                      | RD\$ 616.00    |               |
| <u>CAPITULO IX</u>                                             |                                                            |                |               |
| <u>SECRETARIA DE E. DE AGRICULTURA PEGUARIA Y COLONIZACION</u> |                                                            |                |               |
| 10497                                                          | <u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>                   |                | 8,801.56      |
| G-10497-C                                                      | Adquisición de Propiedades:                                | RD\$ 2,301.56  |               |
| G-10497-                                                       | Para otras atenciones:                                     | 6,500.00       |               |
|                                                                |                                                            | RD\$ 8,801.56  |               |
| 30910                                                          | <u>DISTRITOS AGRICOLAS PROVINCIALES:</u>                   |                | 15,000.00     |
| G-30910-                                                       | Adquisición de Semillas:                                   | RD\$ 15,000.00 |               |
| 30925                                                          | <u>SERVICIO DE COLONIZACION:</u>                           |                | 14,850.00     |
| G-30925-                                                       | Diversos gastos y Mejoras en Colonias:                     | RD\$ 11,850.00 |               |
| G-30925-E                                                      | Construcciones y Mejoras Permanentes:                      | RD\$ 3,000.00  |               |
|                                                                |                                                            | RD\$ 14,850.00 |               |
| 30950                                                          | <u>SECCION PARA EL FOMENTO Y CULTIVO SISAL Y HENEQUEN:</u> |                | 1,660.00      |
| G-30950-                                                       | Fomento y Cultivo del Sisal y Henequen:                    | RD\$ 1,660.00  |               |

3- LEGISLATURA 48  
REGISTRADA AL No. 2094  
an el folio 46 del libro sexto  
No. 46 de asientos de Leyes, Resoluciones  
y Decretos votados por el Senado  
y consta de 46  
hojas escritas en máquina a razón de dos espacios  
por línea.  
Ciudad Trujillo, 1948  
H. S. Paula  
Jefe de las Oficinas del Senado



# CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley mediante el cual se transfiere la suma de RD\$ 240.807.41, dentro de varios Caps. de la vigente Ley de Gastos Públicos para el presente año de 1948.

ASUNTO

PAG. 3

| <u>CAPITULO X</u>                                           |                                                            |      |          |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------|----------|
| <u>SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y ASISTENCIA PUBLICA</u> |                                                            |      |          |
| 10499-                                                      | <u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>                   | RD\$ | 39.64    |
| G-10499-A                                                   | Servicios Personales:                                      | RD\$ | 35.64    |
| 31360                                                       | <u>DIVISION DE CAMPAÑA SANITARIA:</u>                      |      | 351.01   |
| G-31360-A                                                   | Servicios Personales:                                      | RD\$ | 351.01   |
| 31451                                                       | <u>HOSPITAL "WILLIAM A. MORGAN":</u>                       |      | 390.50   |
| G-31451-A                                                   | Servicios Personales:                                      | RD\$ | 390.50   |
| 31426                                                       | <u>HOSPITAL DE NIÑOS "RAMFIS":</u>                         |      | 336.00   |
| G-31426-A                                                   | Servicios Personales:                                      | RD\$ | 336.00   |
| 31463                                                       | <u>HOSPITAL DE AZUA:</u>                                   |      | 603.00   |
| G-31463-A                                                   | Servicios Personales:                                      | RD\$ | 603.00   |
| 31447                                                       | <u>HOSPITAL ANTITUBERCULOSO INFANTIL:</u>                  |      | 7,275.00 |
| G-31447-A                                                   | Servicios Personales:                                      | RD\$ | 7,275.00 |
| 31372                                                       | <u>SERVICIO DE SANIDAD NACIONAL:</u>                       |      | 350.00   |
| G-31372-A                                                   | Servicios Personales:                                      | RD\$ | 350.00   |
| 31441                                                       | <u>HOSPITAL SANATORIO "DR. MARTOS":</u>                    |      | 325.35   |
| G-31441-A                                                   | Servicios Personales:                                      | RD\$ | 325.35   |
| 31406                                                       | <u>MANICOMIO "PADRE BILLINI":</u>                          |      | 126.31   |
| G-31406-A                                                   | Servicios Personales:                                      | RD\$ | 126.31   |
| 31409                                                       | <u>SANATORIO COLONIA "NUESTRA SEÑORA DE LAS MERCEDES":</u> |      | 385.48   |
| G-31409-A                                                   | Servicios Personales:                                      | RD\$ | 385.48   |
| 31453                                                       | <u>HOSPITAL "MARIA DE LOS ANGELES"</u>                     |      | 132.71   |
| G-31453-A                                                   | Servicios Personales:                                      | RD\$ | 132.71   |
| 31462                                                       | <u>HOSPITAL DE BARAHONA:</u>                               |      | 1,089.00 |
| G-31462-A                                                   | Servicios Personales:                                      | RD\$ | 1,089.00 |
| <u>CAPITULO XI</u>                                          |                                                            |      |          |
| <u>SECRETARIA DE ESTADO DEL TRABAJO</u>                     |                                                            |      |          |
| 30922                                                       | <u>COMISION DE DEFENSA DEL CAFE Y DEL CACAO:</u>           |      | 425.00   |
| G-30922-                                                    | Atenciones Varias                                          | RD\$ | 425.00   |

W  
10  
ESTATRA  
And  
4  
8

REGISTRADA AL N.º 2094

en el folio.....del libro letra.....

74 de asientos de Leyes, Resoluciones

y Decretos votados por el Senado

y consin de WILLIAM

hojas escritas en máquina a razón de dos espacios

*Phaeodactylus*

Ciudad Trujillo

St. Paul

Jefe de las Oficinas del Senado



# CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley mediante el cual se transfiere la suma de RD\$ 240.807.41 dentro de varios Caps. de la Vigente Ley de Gastos Públicos para el presente año de 1948.

ASUNTO

PAG. 4

## CAPITULO XI-1 SECRETARIA DE ESTADO DE ECONOMIA NACIONAL

|           |                                                 |               |
|-----------|-------------------------------------------------|---------------|
| 10435     | <u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>        | RD\$ 1,400.00 |
| G-10435-A | Servicios Personales:                           | RD\$ 1,400.00 |
| 30922     | <u>COMISION DE DEFENSA DEL CAFE Y DEL CACAO</u> | 3,500.00      |
| G-30922-  | Atenciones Varias:                              | RD\$ 3,500.00 |

## CAPITULO XII SECRETARIA DE ESTADO DE FOMENTO, OBRAS PUBLICAS Y RIEGO

|           |                                            |                |
|-----------|--------------------------------------------|----------------|
| 10498     | <u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>   | 3,997.98       |
| G-10498   | Atenciones Varias:                         | RD\$ 3,997.98  |
| 31822     | <u>CARRETERAS, PUENTES Y CAMINOS:</u>      | 46,513.50      |
| G-31822-  | Carreteras:                                | RD\$ 46,513.50 |
| 31849     | <u>EDIFICIOS PUBLICOS:</u>                 | 64,502.43      |
| G-31849-E | Construcciones y Mejoras Per-<br>manentes: | RD\$ 64,502.43 |

## CAPITULO XIV PODER JUDICIAL

|           |                               |               |
|-----------|-------------------------------|---------------|
| 30204     | <u>CARCELES PROVINCIALES:</u> | 4,110.00      |
| G-30204-B | Otros Gastos Corrientes:      | RD\$ 4,110.00 |

## CAPITULO XIV-1 TRIBUNAL DE TIERRAS

|           |                                                             |               |
|-----------|-------------------------------------------------------------|---------------|
| 30209     | <u>OFICINA DEL ABOGADO DEL ESTADO:</u>                      | 5.00          |
| G-30209-A | Servicios Personales:                                       | RD\$ 5.00     |
| 30401     | <u>MENSURAS CATASTRALES:</u>                                | 505.02        |
| G-30401-A | Servicios Personales:                                       | RD\$ 205.02   |
| G-30401-  | Para gastos de transporte<br>Copistas, peones, etc.         | 300.00        |
|           |                                                             | RD\$ 505.02   |
| 30410     | <u>MENSURAS Y SANEAMIENTO DE PROPIEDADES DEL ESTADO:</u>    | 1,089.98      |
| G-30410   | Para pagar Mensuras de terre-<br>nos adjudicados al Estado: | RD\$ 1,089.98 |

RD\$ 240.807.41

# CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley tendiente al cual se transfiere la suma de RD\$ 200.000.00 a dentro de varios Cap. de la vigente Ley de Gastos Públicos para el presente año de 1948.

ASUNTO

SECRETARÍA DE ESTADO DE ECONOMÍA NACIONAL  
CAPÍTULO XI-1

10432 ORIGEN DEL REGISTRO DE ESTADO RD\$ 1.400.00  
G-10432-1 Servicios Personales: RD\$ 1.400.00  
30222 COMISION DE HERRAJA DEL CARO Y DEL CARGO RD\$ 2.500.00  
G-30222- Exenciones Varías: RD\$ 2.500.00

SECRETARÍA DE ESTADO DE FOMENTO  
CAPÍTULO XII  
OBRAS PÚBLICAS Y RÍOS

10438 ORIGEN DEL REGISTRO DE ESTADO: RD\$ 2.927.04  
G-10438 Acercamientos Varías: RD\$ 2.927.04  
31228 CONSTRUCCIONES, PUENTES Y CAMINOS: RD\$ 46.217.50  
G-31228- Carreteras: RD\$ 46.217.50  
31219 EDIFICIOS Y MANTENIMIENTOS: RD\$ 24.502.43  
G-31219- Construcciones y mejoras Varías: RD\$ 24.502.43

SECRETARÍA DE ESTADO DE JUSTICIA  
CAPÍTULO XIV  
JUSTICIA

10439 ORIGEN DEL REGISTRO DE ESTADO: RD\$ 1.110.00  
G-10439 Los Corrientes: RD\$ 1.110.00  
30219 ABOGADO DEL ESTADO: RD\$ 1.000.00  
30205 Personales: RD\$ 1.000.00  
30205 Varías: RD\$ 202.00  
30205 Exenciones: RD\$ 202.00

RD\$ 1.000.00

RD\$ 200.000.00

Y consta de...  
hojas escritas en máquina a razón de dos espacios  
por línea.  
Ciudad Trujillo, 1948  
Jefe de las Oficinas del Senado  
*[Firma]*



3° LEGISLATURA  
REGISTRADA AL No. 2094  
en el folio... del libro letra...  
No. 46 de asuntos de Leyes, Resoluciones  
y Decretos votados por el Senado  
*[Firma]*

## CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$ 240.807.41 dentro de varios Caps. de la vigente Ley de Gastos Públicos para el presente año de 1948 .

5

ASUNTO

PAG.

|           |                                               |      |           |
|-----------|-----------------------------------------------|------|-----------|
| AL:       | <u>CAPITULO V</u>                             |      |           |
|           | <u>SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA</u> |      |           |
| 10411     | <u>DIRECCION DEL PRESUPUESTO:</u>             | RD\$ | 600.00    |
| G-10411-C | Adquisición de Propiedades:                   | RD\$ | 600.00    |
| 10417     | <u>SERVICIO NACIONAL DE ESTADISTICA :</u>     |      | 1,000.00  |
| G-10417-B | Otros Gastos Corrientes:                      | RD\$ | 1,000.00  |
|           | <u>CAPITULO VI</u>                            |      |           |
|           | <u>SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES</u>     |      |           |
|           | <u>EXTERIORES</u>                             |      |           |
| 30101     | <u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>      |      | 18.800.00 |
| G-30101-A | Servicios Personales:                         | RD\$ | 2,800.00  |
| G-30101-B | Otros Gastos Corrientes:                      |      | 14,000.00 |
| G-30101-C | Adquisición de Propiedades:                   |      | 2,000.00  |
|           |                                               | RD\$ | 18.800.00 |
|           | <u>CAPITULO VIII</u>                          |      |           |
|           | <u>SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y</u>    |      |           |
|           | <u>BELLAS ARTES</u>                           |      |           |
| 10493     | <u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>      |      | 43,246.94 |
| G-10493-B | Otros Gastos Corrientes:                      | RD\$ | 28.900.00 |
| G-10493-C | Adquisición de Propiedades:                   |      | 11,346.94 |
| G-10493-E | Construcciones y Mejoras Per-                 |      |           |
|           | manentes:                                     |      | 3,000.00  |
|           |                                               | RD\$ | 43.246.94 |
|           | <u>CAPITULO IX</u>                            |      |           |
|           | <u>SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA,</u>   |      |           |
|           | <u>PECUARIA Y COLONIZACION</u>                |      |           |
| 10497     | <u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>       |      | 32.311.56 |
| G-10497-B | Otros Gastos Corrientes:                      | RD\$ | 32.311.56 |
| 30925     | <u>SERVICIO DE COLONIZACION:</u>              |      | 8.000.00  |
| G-30925-E | Construcciones y Mejoras                      |      |           |
|           | Permanentes:                                  | RD\$ | 8.000.00  |
|           | <u>CAPITULO X</u>                             |      |           |
|           | <u>SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y</u>      |      |           |
|           | <u>ASISTENCIA PUBLICA</u>                     |      |           |
| 10499     | <u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>      |      | 11,225.00 |
| G-10499-A | Servicios Personales:                         | RD\$ | 175.00    |
| G-10499-B | Otros Gastos Corrientes:                      |      | 11,050.00 |
|           |                                               | RD\$ | 11,225.00 |
|           | <u>CAPITULO XI-1</u>                          |      |           |
|           | <u>SECRETARIA DE ESTADO DE ECONOMIA</u>       |      |           |
|           | <u>NACIONAL</u>                               |      |           |

3- LEGISLATURA ORDINARIA 48  
REGISTRADA AL No. 209  
en el folio 1 del libro letra 2  
No. 46 de asientos de Leyes, Resoluciones  
y Decretos votados por el Senado  
y consta de 11 folios  
hojas escritas en máquina a razón de dos espacios  
insólitos.  
Ciudad Trujillo, 17 de Junio 1928  
Jefe de las Oficinas del Senado  
SENADO

# CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de 240.807.41 dentro de varios Caps. de la vigente ley de Gastos Publicos para el presente año de 1948.

ASUNTO

PAG. 6

|           |                                          |                      |
|-----------|------------------------------------------|----------------------|
| 10435     | <u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u> | RD\$ 4,900.00        |
| G-10435-B | Otros Gastos Corrientes:                 | RD\$ 1,400.00        |
| G-10435-C | Adquisición de Propiedades:              | RD\$ 3,500.00        |
|           |                                          | <u>RD\$ 4,900.00</u> |

## CAPITULO XII

SECRETARIA DE ESTADO DE FOMENTO,  
OBRA PUBLICAS Y RIEGO.

|          |                                                                                                 |                        |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 30904    | <u>SERVICIO DE RIEGO:</u>                                                                       | 111,015.93             |
| G-30904- | Atenciones Varias:                                                                              | <u>RD\$ 111,015.93</u> |
| 31831    | <u>CONSTRUCCION Y CONSERVA-</u><br><u>CIÓN DE MUELLES Y PUENTES</u><br><u>DE LA REPUBLICA :</u> | 3,997.98               |
| G-31831- | Construcción y conservación<br>de Muelles:                                                      | <u>RD\$ 3,997.98</u>   |

## CAPITULO XIV PODER JUDICIAL

|           |                               |                      |
|-----------|-------------------------------|----------------------|
| 30204     | <u>CARCELES PROVINCIALES:</u> | 4,110.00             |
| G-30204-C | Adquisición de Propiedades:   | <u>RD\$ 4,110.00</u> |

## CAPITULO XIV-1 TRIBUNAL DE TIERRAS

|           |                             |                              |
|-----------|-----------------------------|------------------------------|
| 10203     | <u>TRIBUNAL DE TIERRAS:</u> | 1,600.00                     |
| G-10203-B | Otros Gastos Corrientes:    | <u>RD\$ 1,600.00</u>         |
|           |                             | <u><u>RD\$240,807.41</u></u> |

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los quince días del mes de junio del año mil novecientos cuarenta y ocho; años 105 de la Independencia, 85 de la Restauración y 19 de la Era de Trujillo.

(Fdo.) PRESIDENTE:  
Porfirio Herrera,

(Fdos.) SECRETARIOS:  
Federico Nina hijo,  
Moisés García Mella,  
Secretario ad-hoc.

DADA en la Sala de Sesiones del Palacio del Senado, en Ciudad Tru-

# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO

PAG.

IMP. 1,500.00

DETALLE DEL PRESUPUESTO DE ESTADOS

10432

IMP. 1,500.00  
IMP. 1,500.00  
IMP. 1,500.00  
IMP. 1,500.00

10433-4  
10433-5

DETALLE DEL PRESUPUESTO DE ESTADOS  
DETALLE DEL PRESUPUESTO DE ESTADOS

IMP. 1,500.00

DETALLE DEL PRESUPUESTO DE ESTADOS

10434

DETALLE DEL PRESUPUESTO DE ESTADOS

10435-6  
10435-7

DETALLE DEL PRESUPUESTO DE ESTADOS

IMP. 1,500.00

DETALLE DEL PRESUPUESTO DE ESTADOS

10436-8  
10436-9

DETALLE DEL PRESUPUESTO DE ESTADOS

IMP. 1,500.00

DETALLE DEL PRESUPUESTO DE ESTADOS

10437

DETALLE DEL PRESUPUESTO DE ESTADOS

10438-10  
10438-11

DETALLE DEL PRESUPUESTO DE ESTADOS

IMP. 1,500.00

DETALLE DEL PRESUPUESTO DE ESTADOS

10439

DETALLE DEL PRESUPUESTO DE ESTADOS

10440-12  
10440-13

IMP. 1,500.00

3- LEGISLATURA

REGISTRADA AL No. 209

en el folio 46

No. 46 de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado

Y consta de 46 folios escritos en máquina a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad Trujillo, 19 48

Jefe de las Oficinas del Senado

REPÚBLICA DOMINICANA

SENADO

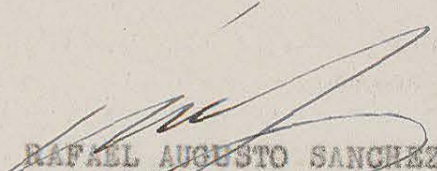
## CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley por medio del cual se transfiere la suma de RD\$ 240,807.41 dentro de varios Caps. de la vigente Ley de Gastos Públicos para el presente año de 1948.

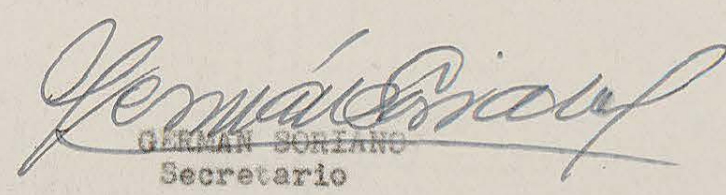
ASUNTO

PAG. 7

jillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los diecisiete días del mes de junio del año mil novecientos cuarenta y ocho; años 105 de la Independencia, 85 de la Restauración y 19 de la Era de Trujillo.

  
RAFAEL AUGUSTO SANCHEZ  
Vicepresidente en funciones.

  
R. EMILIO JIMENEZ  
Secretario.

  
GERMAN SORIANO  
Secretario

3<sup>a</sup> LEGISLATURA Vol. de 1948  
REGISTRADA AL No. 2092  
En el folio 46 del libro letra A  
y Decretos votados por el Senado  
y consta de 111  
hojas escritas en máquina a razón de dos espacios  
interlineales.  
Ciudad Trujillo, 17 de Septiembre de 1948  
J. G. Spence  
Jefe de las Oficinas del Senado





República Dominicana  
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

Núm. 18485

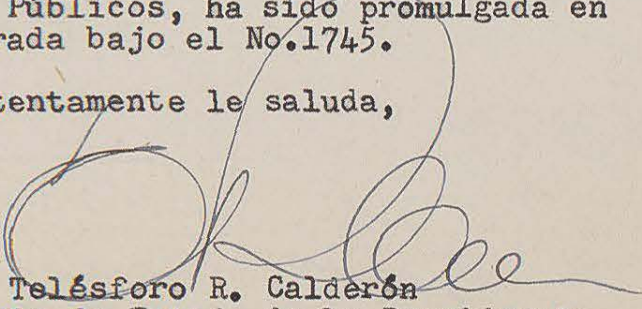
Ciudad Trujillo,  
Distrito de Santo Domingo,  
18 de junio de 1948

Señor  
Lic. Rafael Augusto Sánchez,  
Vicepresidente en funciones del  
Senado de la República,  
Ciudad.

Señor Vicepresidente:

Cúpleme avisarle recibo de su comunicación Núm. 629, de fecha 17 de junio en curso, dirigida al Excelentísimo Señor Presidente de la República, e informarle que la ley del Congreso Nacional que Ud. se sirvió remitir anexa, en virtud de la cual se transfiera la suma de RD\$240,807.41 de los Capítulos V, VI, VIII, IX, X, XI, XI-1, XII, XIV, y XIV-1 a los Capítulos V, VI, VIII, IX, X, XI-1, XII, XIV y XIV-1 de la vigente ley de Gastos Públicos, ha sido promulgada en fecha de hoy y registrada bajo el No. 1745.

Muy atentamente le saluda,

  
Telésforo R. Calderón  
Secretario de Estado de la Presidencia

trc  
am/pr

21/10/2007